



## References

- Allen, Walter. *The English Novel*. Harmondsworth: Penguin Books, 1960.
- Allott, Miriam. *The Brontës: The Critical Heritage*. London: Routledge & Kegan Paul, 1974.
- Amussen, Susan Dwyer. "The Gendering of Popular Culture in Early Modern England." *Popular Culture in England, c. 1500-1850*. Ed. Tim Harris. Houndmills: Macmillan Press, 1995.
- Armstrong, Nancy. *Desire and Domestic Fiction: A Political History of the Novel*. New York: Oxford University Press, 1987.
- Arnstein, Walter L. *Britain Yesterday & Today*. Massachusetts: D.C. Heath and Company, 1992.
- Auerbach, Nina. *Communities of Women: An Ideal in Fiction*. Cambridge, Mass: Harvard University Press, 1978.
- Avery, Gillian. *Victorian People*. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1970.
- Azim, Firdous. *The Colonial Rise of the Novel*. London: Routledge, 1993.
- Bald, Marjory A. *Women-Writers of the Nineteenth Century*. New York: Russell & Russell, 1963.
- Basch, Françoise. *Relative Creature: Victorian Women in Society and the Novel, 1837-67*. (Transl. Anthony Rudolf). London: Allen Lane, 1974.
- Beer, Patricia. *Reader, I Married Him: A Study of the Women Characters of Jane Austen, Charlotte Brontë, Elizabeth Gaskell and George Eliot*. London: Macmillan Press, 1982.
- Bentley, Phyllis. *The Brontës*. London: Thames and Hudson, 1986.
- Blom, Margaret Howard. *Charlotte Brontë*. Boston: Twayne Publishers, 1977.

- Boren, Mary Cathcart. *People Like Us*. London: Michael Joseph, 1960.
- Bowman, Sylvia E. *Charlotte Brontë*. Massachusetts: Twayne Publishers, 1977.
- Brontë, Anne. *Agnes Grey*. London: Penguin Books, 1994.
- Brontë, Charlotte. *Jane Eyre*. Oxford: Oxford University Press, 1990.
- Brontë, Charlotte. *Shirley*. New York: Oxford University Press, 1981.
- Brontë, Charlotte. *The Professor*. London: Penguin Group, 1989.
- Brontë, Charlotte. *Villette*. London: Penguin Books, 1985.
- Calder, Jenni. *Women and Marriage in Victorian Fiction*. London: Thames and Hudson, 1976.
- Craik, Wendy A. "The Brontës." *The Victorians*. Ed. Arthur Pollard. London: Penguin Books, 1993.
- Crow, Duncan. *The Victorian Woman*. New York: Stein and Day, 1972.
- Dale, Peter Allan. "Charlotte Brontë's 'Tale Half-Told': The Disruption of Narrative Structure In Jane Eyre." *Jane Eyre*. Ed. Heather Glen. London: Macmillan Press, 1997.
- Davidoff, Leonore. "Class and Gender in Victorian England." *Sex and Class in Woman's History*. Ed. Judith L. Newton, Mary P. Ryan and Judith R. Walkowitz. London: Routledge & Kegan Paul, 1983.
- Dessner, Lawrence Jay. *The Homely Web of Truth: A Study of Charlotte Brontë's Novels*. The Hague: Mouton, 1975.
- Dyhouse, Carol. "The Role of Women: from Self-Sacrifice to Self-Awareness." *The Victorians*. Ed. Laurence Lerner. London: Methuen & Co., 1978.
- Edwards, Mike. *Charlotte Brontë : The Novels*. Houndmills: Macmillan Press, 1999.
- Ewbank, Inga-Stina. *Their Proper Sphere: A Study of the Brontë sisters as Early-Victorian Female Novelists*. London: Edward Arnold Publishers, 1966.

- Figes, Eva. *Sex & Subterfuge: Women Writers to 1850*. London: Macmillan Press, 1982.
- Fraser, Rebecca. *The Brontës*. New York: Crown Publishers, 1988.
- Gaskell, Elizabeth Cleghorn. *The Life of Charlotte Brontë*. London: J.M. Dent & Sons, 1936.
- Gerin, Winifred. *Charlotte Brontë*. Oxford: Oxford University Press, 1987.
- Gilbert, Sandra M. and Gubar, Susan. *The Norton Anthology of Literature by Women*. New York: W.W. Norton & Company, 1985. p. 168-186.
- Gilbert, Sandra M. and Gubar, Susan. *The Madwoman in the Attic*. New Haven: Yale University Press, 1984.
- Gilmour, Robin. *The Novel in the Victorian Age*. London: Edward Arnold, 1986.
- Gordon, Felicia. *A Preface to the Brontë*. London: Longman, 1989.
- Gordon, Lyndall. *Charlotte Brontë*. New York: W.W. Norton & Company, 1994.
- Gribble, Jennifer. *The Lady of Shallot in the Victorian Novel*. London: Macmillan Press, 1983.
- Hall, Lesley A. "The Other in The Mirror: Sex, Victorians and Historians."  
[Http://homepages.mildram.co.uk/~lesleyah/sexvict.htm](http://homepages.mildram.co.uk/~lesleyah/sexvict.htm).
- Hardwick, Elizabeth. *Seduction and Betrayal*. New York: Vintage Books, 1990.
- Heilman, Robert, B. "Charlotte Brontë's 'New Gothic'." *Jane Eyre: Authoritative Text*. Ed. Richard J. Dunn. New York: W.W. Norton & Company, 1971.
- Higdon, David Leon. *Time and English Fiction*. London: Macmillan Press, 1977.
- Keefe, Robert. *Charlotte Brontë's World of Death*. Austin: University of Texas Press, 1979.
- Lane, Margaret. *The Brontë Story*. Connecticut: Greenwood Press, 1971.
- Levy, Patricia. *Women in Society*. Singapore: Times Books International, 1993.

- Linder, Cynthia A. *Romantic Imagery in the Novels of Charlotte Brontë*. London: Macmillan Press, 1978.
- Mitchell, Sally. *The Fallen Angel: Chastity, Class and Women's Reading, 1835-1880*. Bowling Green: Bowling Green University Popular Press, 1981.
- Newton, Judith Lowder. *Women, Power & Subversion: Social Strategies in British Fiction 1778-1860*. London: Methuen & Co., 1981.
- O'Neill, Jane. *The World of the Brontës*. London: Carlton Books, 1997.
- Orel, Harold, ed. *The Brontës*. Iowa: University of Iowa Press, 1997.
- Perkin, Joan, *Victorian Women*. London: John Murray, 1996.
- Pinion, F.B. *A Brontë Companion*. London: Macmillan Press, 1984.
- Poovey, Mary. "The Anathematised Race: The Governess and *Jane Eyre*." *Jane Eyre*. Ed. Heather Glen. London: Macmillan Press, 1997.
- Prentis, Barbara. *The Brontë Sisters and George Eliot: A Unity of Difference*. New Jersey: Barnes & Noble Books, 1988.
- Reynolds, Kimberley and Humble, Nicola. *Victorian Heroines: Representations of Femininity in Nineteenth-century Literature and Art*. New York: Harvester Wheatsheaf, 1993.
- Roberts, Doreen. "Jane Eyre and 'The Warped System of Things'." *Jane Eyre*. Ed. Heather Glen. London: Macmillan Press, 1997.
- Royle, Edward. *Modern Britain: A Social History, 1750-1985*. London: Edward Arnold, 1987.
- Sanders, Andrew. *English Literature*. Oxford: Oxford University Press, 1996.
- Scovill, Nelia Beth. "The Liberation of Women: Religious Sources."  
<http://www.consultation.org/consultation/libpub.htm>.
- Schultz, Harold J. *History of England*. New York: Barnes & Noble, 1968.

- Shaw, Marion. "Victorian Women Prose-Writers." *The Victorians*. Ed. Arthur Pollard. London: Penguin Books, 1993.
- Showalter, Elaine. *A Literature of Their Own*. London: Virago Press, 1999.
- Smellie, K.B. *Great Britain since 1688*. Michigan: University of Michigan Press, 1962.
- Smelser, Neil. "The Victorian Family." *Families in Britain*. Ed. R.N. Rapoport, M.P. Fogarty and R. Rapoport. London: Routledge & Kegan Paul, 1982.
- Speck, W.A. *A Concise History of Britain 1707-1975*. Cambridge: University Press, 1993.
- Supple Barry. "Material Development: the Condition of England 1830-1860." *The Victorians*. Ed. Laurence Lerner. London: Methuen & Co., 1978.
- Supple Barry. "The Governing Framework: Social Class and Institutional Reform in Victorian Britain." *The Victorians*. Ed. Laurence Lerner. London: Methuen & Co., 1978.
- Stone, Lawrence. *The Family, Sex and Marriage in England 1500-1800*. London: Penguin Books, 1990.
- Tanner, Tony. "Introduction." *Villette*. Ed. Mark Lilly. London: Penguin Books, 1985.
- Weisser, Susan Ostrov. *Women and Sexual Love in the British Novel, 1740-1880*. Houndmills: Macmillan Press, 1997.
- Wheeler, Michael. *English Fiction of The Victorian Period 1830-1890*. New York: Longman, 1985.
- Winnifrith, Tom. *Fallen Women in The Nineteenth-Century Novel*. Houndmills: Macmillan Press, 1994.
- Williams, Merryn. *Women in the English Novel, 1800-1900*. London: Macmillan Press, 1984.

Woodcock, George. "The Meaning of Revolution in Britain 1770-1800." *The French Revolution and British Culture*. Ed. Ceri Crossley and Ian Small. Oxford: Oxford University Press, 1989.

Woolf, Virginia. "The Continuing Appeal of *Jane Eyre*." *Jane Eyre: Authoritative Text*. Ed. Richard J. Dunn. New York: W.W. Norton & Company, 1971.

Woolf, Virginia. "Haworth, November 1904."

<http://www.cs.cmu.edu/people/mmbt/women/VW-Brontë.html>.

## VITA

Miss Somporn Boonyabancha obtained her Bachelor Degree in Arts from Ramkhamhaeng University in 1989 and received a Graduate Diploma in Thai and English Translation from Thammasat University in 1996. She has been involved in language teaching from 1984 and has become increasingly engaged in the field of language translation from 1993 both as a freelance translator and for the Asian Coalition of Housing Rights. Since 1996 she has been furthering her education by studying for a Master of Arts at Chulalongkorn University.